



باريس، 11 أيار/مايو 2019

Ref.: CL/4278

الرقم المرجعي: CL/4278

الموضوع: مشروع لتعديل الفقرة 2 من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي

معالي الوزير/الوزيرة، تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أحيطكم علماً بأنني تسلّمت في 9 أيار/مايو 2019 الرسالة الواردة في ملحق هذا التعميم من السفير والمندوب الدائم لقطر لدى اليونسكو. وتشتمل تلك الرسالة على مشروع لتعديل الفقرة 2 من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي (انظر الملحق).

وينبغي لي، عملاً بأحكام المادة الثالثة عشرة¹ من الميثاق التأسيسي لليونسكو، أن أُحيل إليكم مشروع التعديل المذكور آنفاً.

وفضلاً عن ذلك، تنص المادة 109 من النظام الداخلي للمؤتمر العام على ما يلي:

"لا يجوز للمؤتمر العام أن يعتمد أية مشروعات بتعديل الميثاق التأسيسي إلا إذا كانت هذه المشروعات قد أُبلغت إلى الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين قبل ذلك بستة أشهر على الأقل."

وتفضلوا يا معالي الوزير/الوزيرة بقبول فائق الاحترام والتقدير.

أودري أزولاي

المديرة العامة لليونسكو

المرفقات: 1

نسخة إلى: اللجان الوطنية لليونسكو

الوفود الدائمة لدى اليونسكو

¹ "يقوم المدير العام بإبلاغ نصوص مشروعات التعديل للدول الأعضاء قبل عرضها على المؤتمر العام بستة أشهر على الأقل".

الملحق

باريس، 9 أيار/مايو 2019

حضرة المديرية العامة،

وفقاً للمادة الثالثة عشرة من الميثاق التأسيسي لليونسكو والمادة ١٠٩ من النظام الداخلي للمؤتمر العام، نوافيكم فيما يلي بمشروع لتعديل الفقرة 2 من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي:

2 ينتخب المجلس التنفيذي ~~شخص المدير العام~~ ويعيّنه المؤتمر العام المدير العام من قائمة مختصرة تضم ما لا يقل عن مرشحين اثنين وما لا يزيد على ثلاثة مرشحين يحيلها إليه المجلس التنفيذي، ويعيّن المؤتمر العام المدير العام لمدة أربع سنوات وفقاً للشروط التي يقرها المؤتمر. ويجوز تعيين المدير العام لمدة أربع سنوات أخرى ولكن لا يجوز تعيينه من جديد لفترة لاحقة. والمدير العام هو الرئيس الإداري الأعلى للمنظمة.

ويأخذ هذا التعديل بعين الاعتبار المناقشات التي أُجريت في إطار فريق العمل المفتوح العضوية المعني بالحوكمة.

وسيقضي هذا التعديل، إذا اعتمده المؤتمر العام، إدخال تعديلات على ما يتعلق بهذا الأمر من أحكام النظام الداخلي للمؤتمر العام والنظام الداخلي للمجلس التنفيذي.

ونرجو إدراج بند خاص بهذا التعديل في جدول الأعمال المؤقت للدورة الأربعين للمؤتمر العام، التي ستُعقد في شهر تشرين الثاني/نوفمبر من عام 2019، وإرسال هذا التعديل إلى جميع الدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة الأربعين للمؤتمر العام بستة أشهر للنظر فيه.

وتفضلوا يا حضرة المديرية العامة بقبول فائق الاحترام والتقدير.

السفير والمندوب الدائم لقطر لدى اليونسكو

المرسل إليه: المديرية العامة لليونسكو السيدة أودري أزولاي

نسخة إلى: مكتب رئيسة المؤتمر العام

مكتب رئيس المجلس التنفيذي

مكتب مديرية أمانة الهيئتين الرئاسيتين

مكتب المعايير الدولية والشؤون القانونية